



Werrej

II Atti mhux legiżlattivi

FTEHMIET INTERNAZZJONALI

- ★ **Avviż dwar id-dhul fis-sehh tal-Protokoll li jemenda l-Ftehim ta' Marrakexx li jstabilixxi l-Organizzazzjoni Dinjija tal-Kummerċ** 1

REGOLAMENTI

- ★ **Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2017/356 tal-15 ta' Frar 2017 li japprova emenda mhux minuri fl-ispeċifikazzjoni ta' denominazzjoni mnizżla fir-reġistru tad-denominazzjonijiet ta' oriġini protetti u tal-indikazzjonijiet ġeografici protetti (Rheinisches Zuckerrübenkraut/Rheinischer Zuckerrübensirup/Rheinisches Rübenkraut (IGP))** 2
- ★ **Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2017/357 tat-28 ta' Frar 2017 dwar inonapprovazzjoni tas-sustanza attiva ċiklaniliprol, skont ir-Regolament (KE) Nru 1107/2009 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwar it-tqeghid fis-suq ta' prodotti għall-protezzjoni tal-pjanti ⁽¹⁾** 4
- ★ **Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2017/358 tat-28 ta' Frar 2017 li jikkonferma l-kundizzjonijiet għall-approvazzjoni tas-sustanza attiva akrinatrina, kif stabbilit fir-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) Nru 540/2011 ⁽¹⁾** 6
- ★ **Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2017/359 tat-28 ta' Frar 2017 li jemenda r-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) Nru 540/2011 fir-rigward tal-kundizzjonijiet għall-approvazzjoni tas-sustanza attiva ossiflworfen ⁽¹⁾** 8
- ★ **Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2017/360 tat-28 ta' Frar 2017 li jemenda r-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) Nru 540/2011 fir-rigward tal-kundizzjonijiet għall-approvazzjoni tas-sustanza attiva buprofeżin ⁽¹⁾** 11
- Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2017/361 tat-28 ta' Frar 2017 li jstabilixxi l-valuri standard tal-importazzjoni għad-determinazzjoni tal-prezz ta' dhul ta' ċertu frott u hxejjex 14

⁽¹⁾ Test b'rilevanza għaž-ŻEE.

- ★ **Deciżjoni Nru 1/2017 tal-Kumitat Kongunt bejn l-UE u l-Iżvizzera tat-8 ta' Frar 2017 li temenda t-Tabelli II, III u IV(b) tal-Protokoll Nru 2 tal-Ftehim bejn il-Komunità Ekonomika Ewropea u l-Konfederazzjoni Żvizzera tat-22 ta' Lulju 1972 fir-rigward tad-dispożizzjonijiet applikabbli għall-prodotti agrikoli pproċessati [2017/362]** 16

II

(Atti mhux leġiżlattivi)

FTEHIMIET INTERNAZZJONALI

Avviż dwar id-dhul fis-seħħ tal-Protokoll li jemenda l-Ftehim ta' Marrakexx li jstabilixxi l-Organizzazzjoni Dinjija tal-Kummerċ

Il-Protokoll li jemenda l-Ftehim ta' Marrakexx li jstabilixxi l-Organizzazzjoni Dinjija tal-Kummerċ ⁽¹⁾ daħal fis-seħħ fit-22 ta' Frar 2017.

⁽¹⁾ ĠUL 284, 30.10.2015, p. 3.

REGOLAMENTI

REGOLAMENT TA' IMPLIMENTAZZJONI TAL-KUMMISSJONI (UE) 2017/356

tal-15 ta' Frar 2017

li japprova emenda mhux minuri fl-ispeċifikazzjoni ta' denominazzjoni mnizzla fir-registru tad-denominazzjonijiet ta' oriġini protetti u tal-indikazzjonijiet ġeografici protetti (Rheinisches Zuckerrübenkraut/Rheinischer Zuckerrübensirup/Rheinisches Rübenkraut (IGP))

IL-KUMMISSJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidrat it-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea,

Wara li kkunsidrat ir-Regolament (UE) Nru 1151/2012 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-21 ta' Novembru 2012 dwar skemi tal-kwalità għal prodotti agrikoli u oġġetti tal-ikel ⁽¹⁾, u b'mod partikolari l-Artikolu 52(2) tiegħu,

Billi:

- (1) B'konformità mal-ewwel subparagrafu tal-Artikolu 53(1) tar-Regolament (UE) Nru 1151/2012, il-Kummissjoni eżaminat l-applikazzjoni tal-Ġermanja għall-approvazzjoni ta' emenda fl-ispeċifikazzjonijiet għall-indikazzjoni ġeografika protetta "Rheinisches Zuckerrübenkraut"/"Rheinischer Zuckerrübensirup"/"Rheinisches Rübenkraut", irreġistrata skont ir-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) Nru 628/2012 ⁽²⁾.
- (2) Minhabba li l-emenda konċernata mhijiex minuri fit-tifsira tal-Artikolu 53(2) tar-Regolament (UE) Nru 1151/2012, il-Kummissjoni ppubblikat l-applikazzjoni għal emenda f'Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea ⁽³⁾, skont l-Artikolu 50(2)(a) ta' dak ir-Regolament.
- (3) Il-Kummissjoni ma rċeviet l-ebda dikjarazzjoni ta' oppozizzjoni skont l-Artikolu 51 tar-Regolament (UE) Nru 1151/2012, u għalhekk jenhtieg li l-emenda tal-ispeċifikazzjoni tiġi approvata,

ADOTTAT DAN IR-REGOLAMENT:

Artikolu 1

L-emenda fl-ispeċifikazzjoni ppubblikata f'Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea li tikkonċerna d-denominazzjoni "Rheinisches Zuckerrübenkraut"/"Rheinischer Zuckerrübensirup"/"Rheinisches Rübenkraut" (IGP), hija b'dan approvata.

Artikolu 2

Dan ir-Regolament għandu jidhol fis-seħh fl-ghoxrin jum wara dak tal-pubblikazzjoni tiegħu f'Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea.

⁽¹⁾ ĠUL 343, 14.12.2012, p. 1.

⁽²⁾ Ir-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) Nru 628/2012 tas-6 ta' Lulju 2012 li jdahhal denominazzjoni fir-registru tad-denominazzjonijiet protetti tal-oriġini u tal-indikazzjonijiet ġeografici protetti [Rheinisches Zuckerrübenkraut/Rheinischer Zuckerrübensirup/Rheinisches Rübenkraut (IGP)] (ĠUL 182 du 13.7.2012, p. 10).

⁽³⁾ ĠU C 403, 1.11.2016, p. 9.

Dan ir-Regolament għandu jorbot fl-intier tiegħu u japplika direttament fl-Istati Membri kollha.

Magħmul fi Brussell, il-15 ta' Frar 2017.

Għall-Kummissjoni,
F'isem il-President,
Phil HOGAN
Membru tal-Kummissjoni

REGOLAMENT TA' IMPLIMENTAZZJONI TAL-KUMMISSJONI (UE) 2017/357**tat-28 ta' Frar 2017****dwar in-nonapprovazzjoni tas-sustanza attiva ċiklaniliprol, skont ir-Regolament (KE) Nru 1107/2009 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwar it-tqeghid fis-suq ta' prodotti għall-protezzjoni tal-pjanti****(Test b'rilevanza għaż-ŻEE)**

IL-KUMMISSJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidrat it-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea,

Ir-Regolament (KE) Nru 1107/2009 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-21 ta' Ottubru 2009 dwar it-tqeghid fis-suq ta' prodotti għall-protezzjoni tal-pjanti u li jhassar id-Direttivi tal-Kunsill 79/117/KEE u 91/414/KEE ⁽¹⁾, u b'mod partikolari l-Artikolu 13(2) tiegħu,

Billi:

- (1) Fid-19 ta' Dicembru 2013, l-Awstrija rċeviet applikazzjoni minghand il-kumpanija ISK Biosciences Europe N.V. għall-approvazzjoni tas-sustanza attiva ċiklaniliprol skont l-Artikolu 7(1) tar-Regolament (KE) Nru 1107/2009.
- (2) Fis-17 ta' Jannar 2014, skont l-Artikolu 9(3) ta' dak ir-Regolament, l-Istat Membru relatur, innotifika lill-applikant, lill-Istati Membri l-oħra, lill-Kummissjoni u lill-Awtorità Ewropea dwar is-Sigurtà fl-Ikel (minn hawn 'il quddiem "l-Awtorità") dwar l-ammissibbiltà tal-applikazzjoni.
- (3) Għal dik is-sustanza attiva, l-effetti fuq is-saħha tal-bniedem u tal-annimali u fuq l-ambjent ġew ivalutati, skont id-dispożizzjonijiet tal-Artikolu 11(2) u (3) ta' dak ir-Regolament, għall-użu propost mill-applikant. L-Istat Membru relatur ressaq abbozz ta' rapport ta' valutazzjoni fl-1 ta' April 2015.
- (4) L-abbozz tar-rapport ta' valutazzjoni ġie rivedut mill-Istati Membri u mill-Awtorità. Fis-6 ta' April 2016, l-Awtorità ppreżentat il-konklużjoni tagħha lill-Kummissjoni dwar il-valutazzjoni tar-riskju ta' pesticidi tas-sustanza attiva ċiklaniliprol ⁽²⁾.
- (5) Bl-ittra tat-28 ta' Settembru 2016, ISK Biosciences Europe N.V. irtirat l-applikazzjoni tagħha għall-approvazzjoni taċ-ċiklaniliprol. Minhabba l-irtirar tal-applikazzjoni, is-sustanza ċiklaniliprol jenhtieg li ma tiġix approvata skont l-Artikolu 13(2) tar-Regolament (KE) Nru 1107/2009.
- (6) Dan ir-Regolament ma jippreġudikax it-tressiq ta' applikazzjoni oħra għaċ-ċiklaniliprol skont l-Artikolu 7 tar-Regolament (KE) Nru 1107/2009.
- (7) Il-miżuri stipulati f'dan ir-Regolament huma skont l-opinjoni tal-Kumitat Permanenti dwar il-Pjanti, l-Annimali, l-Ikel u l-Għalf,

ADOTTAT DAN IR-REGOLAMENT:

*Artikolu 1***Nonapprovazzjoni ta' sustanza attiva**

Is-sustanza attiva ċiklaniliprol mhijiex approvata.

⁽¹⁾ ĠUL 309, 24.11.2009, p. 1.⁽²⁾ EFSA Journal 2016;14(4):4452. Disponibbli online fuq: www.efsa.europa.eu.

*Artikolu 2***Dhul fis-sehh**

Dan ir-Regolament ghandu jidhol fis-sehh fl-ghoxrin jum wara dak tal-pubblikazzjoni tiegħu f'Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea.

Dan ir-Regolament ghandu jorbot fl-intier tiegħu u japplika direttament fl-Istati Membri kollha.

Magħmul fi Brussell, it-28 ta' Frar 2017.

Għall-Kummissjoni

Il-President

Jean-Claude JUNCKER

REGOLAMENT TA' IMPLIMENTAZZJONI TAL-KUMMISSJONI (UE) 2017/358**tat-28 ta' Frar 2017****li jikkonferma l-kundizzjonijiet għall-approvazzjoni tas-sustanza attiva akrinatrina, kif stabbilit fir-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) Nru 540/2011****(Test b'rilevanza għaż-ŻEE)**

IL-KUMMISSJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidrat it-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea,

Wara li kkunsidrat ir-Regolament (KE) Nru 1107/2009 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-21 ta' Ottubru 2009 dwar it-tqeghid fis-suq ta' prodotti għall-protezzjoni tal-pjanti u li jhassar id-Direttivi tal-Kunsill 79/117/KEE u 91/414/KEE ⁽¹⁾, u b'mod partikolari l-Artikolu 13(2)(c) tiegħu,

Billi:

- (1) Is-sustanza attiva akrinatrina kienet approvata skont ir-Regolament (KE) Nru 1107/2009 permezz tar-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) Nru 974/2011 ⁽²⁾ u hija elenkata fil-Parti B tal-Anness tar-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) Nru 540/2011 ⁽³⁾. Skont ir-ringiela 19 tal-Parti B tal-Anness tar-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) Nru 540/2011, "l-użi bhala insettiċida u akariċida biss jistgħu jiġu awtorizzati frati li ma jaqbzux t-22,5 g/ha għal kull applikazzjoni".
- (2) Fit-8 ta' Mejju 2012, Cheminova A/S, li permezz tat-talba tagħha kienet giet approvata l-akrinatrina, ressqet applikazzjoni għall-emenda tal-kundizzjonijiet għall-approvazzjoni tas-sustanza attiva akrinatrina biex jiġi awtorizzat l-użu bhala insettiċida u akariċida minghajr restrizzjoni fuq ir-rata. Dik l-applikazzjoni kienet akkumpanjata minn tagħrif relatat mat-talba tal-estensjoni tal-użu. L-applikazzjoni tressqet lil Franza, li kienet inhatret bhala l-Istat Membru relatur permezz tar-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 1490/2002 ⁽⁴⁾.
- (3) Franza vvalutat it-tagħrif imressaq mill-applikant u ppreparat addendum mal-abbozz tar-rapport ta' valutazzjoni. Hija ressqet dak l-addendum quddiem il-Kummissjoni, u kopja quddiem l-Awtorità Ewropea dwar is-Sigurtà fl-Ikel (minn hawn 'il quddiem "l-Awtorità") fil-5 ta' Novembru 2012.
- (4) L-Awtorità baġtet l-addendum lill-applikant u lill-Istati Membri, u għamlitu disponibbli għall-pubbliku, filwaqt li tat perjodu ta' 60 jum għas-sottomissjoni ta' kummenti bil-miktub.
- (5) Fid-dawl tal-addendum mal-abbozz tar-rapport tal-valutazzjoni, l-Awtorità adottat il-konklużjoni tagħha dwar l-akrinatrina fil-21 ta' Novembru 2013 ⁽⁵⁾, fir-rigward tal-użu mhux ristrett bhala insettiċida u akariċida.
- (6) L-Awtorità kkomunikat il-konklużjoni tagħha lill-applikant, lill-Istati Membri u lill-Kummissjoni u għamlitha disponibbli għall-pubbliku. Fid-dawl tal-addendum mal-abbozz tar-rapport ta' valutazzjoni tal-Istat Membru relatur u l-konklużjoni tal-Awtorità, il-Kummissjoni pprezentat rapport ta' analiżi u abbozz ta' Regolament lill-Kumitat Permanenti dwar il-Pjanti, l-Animali, l-Ikel u l-Għalf.
- (7) L-applikant inghata l-possibbiltà li jressaq kummenti dwar ir-rapport ta' analiżi għall-akrinatrina inkluż l-addendum. L-applikant ressqaq il-kummenti tiegħu, u dawn ġew eżaminati bir-reġqa. Madankollu, minkejja l-argumenti mressqa mill-applikant, it-thassib imsemmi fil-premessa 8 ma setax jiġi eliminat.

⁽¹⁾ ĠUL 309, 24.11.2009, p. 1.

⁽²⁾ Ir-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) Nru 974/2011 tad-29 ta' Settembru 2011 li japprova s-sustanza attiva akrinatrina, skont ir-Regolament (KE) Nru 1107/2009 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwar it-tqeghid fis-suq ta' prodotti għall-protezzjoni tal-pjanti u li jemenda l-Anness tar-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) Nru 540/2011 u d-Deċiżjoni tal-Kummissjoni 2008/934/KE (ĠUL 255, 1.10.2011, p. 1).

⁽³⁾ Ir-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) Nru 540/2011 tal-25 ta' Mejju 2011 li jimplementa r-Regolament (KE) Nru 1107/2009 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill f'dak li għandu x'jaqsam mal-lista ta' sustanzi attivi approvati (ĠU L 153, 11.6.2011, p. 1).

⁽⁴⁾ Ir-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 1490/2002 tal-14 ta' Awwissu 2002 li jwaqqaf regoli oħra għall-implimentazzjoni tat-tielet stadju tal-programm ta' xogħol li jissemma fl-Artikolu 8(2) tad-Direttiva tal-Kunsill 91/414/KEE u li jemenda r-Regolament (KE) Nru 451/2000 (ĠUL 224, 21.8.2002, p. 23).

⁽⁵⁾ "Conclusion on the peer review of the pesticide risk assessment of the active substance acrinathrin." *EFSA Journal* 2013;11(12):3469. Disponibbli online fuq: www.efsa.europa.eu/efsajournal.htm

- (8) Fuq il-bażi tar-rapport ta' analizi u fatturi oħra li huma legittimi għall-kwistjoni li qed tinghata konsiderazzjoni, għandu jiġi kkunsidrat li t-tagħrif addizzjonali mressaq mill-applikant ma jippermettix li jiġu eliminati l-punti speċifiċi ta' thassib li wasslu għar-restrizzjoni tal-użu tal-akrinatrina frati li ma jaqbūz t-22,5 g/ha għal kull applikazzjoni. B'mod partikolari, l-akrinatrina hija sustanza tossika ħafna għall-hut u l-invertebrati akkwatiċi u l-aċċettabilità tagħha fuq il-bażi tar-rati kurrenti diġà tirrikjedi mitigazzjoni estensiva tar-riskju. Id-dejta l-ġdida pprovduta mill-applikant naqset milli turi li ż-żieda sinifikanti ta' rati, u konsegwentement, ta' espożizzjoni, xorta wahda jirriżultaw friskju aċċettabbli għall-organizmi akkwatiċi kkonċernati. Fl-aħhar nett, fuq il-bażi ta' tagħrif konfermatorju mressaq min-notifikant, l-EFSA tikkonkludi li rati oghla jistgħu jwasslu għal riskju għoli għall-artropodi mhux fil-mira li jkompli jikkonferma li dawn ir-rati ma jistgħux jiżiedu.
- (9) Għaldaqstant, ma giex ippruvat li wiehed jista' jistenna li l-prodotti għall-protezzjoni tal-pjanti li fihom l-akrinatrina jissodisfaw b'mod generali r-rekwiżiti stabbiliti fl-Artikolu 4(3) tar-Regolament (KE) Nru 1107/2009 meta jintużaw bħala insettiċida jew akariċida minghajr restrizzjonijiet fuq ir-rata.
- (10) Il-kundizzjonijiet għall-approvazzjoni tas-sustanza attiva akrinatrina kif stabbiliti fir-ringiela 19 tal-Parti B tal-Anness tar-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) Nru 540/2011, għandhom għalhekk jiġu kkonfermati.
- (11) Il-miżuri stipulati f'dan ir-Regolament huma skont l-opinjoni tal-Kumitat Permanenti dwar il-Pjanti, l-Annimali, l-Ikel u l-Għalf,

ADOTTAT DAN IR-REGOLAMENT:

Artikolu 1

Konferma tal-kundizzjonijiet għall-approvazzjoni

Il-kundizzjonijiet għall-approvazzjoni tas-sustanza attiva akrinatrina, kif stipulat fir-ringiela 19 tal-Parti B tal-Anness tar-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) Nru 540/2011, huma kkonfermati.

Artikolu 2

Dhul fis-seħh

Dan ir-Regolament għandu jidhol fis-seħh fl-ghoxrin jum wara dak tal-pubblikazzjoni tiegħu f'Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea.

Dan ir-Regolament għandu jorbot fl-intier tiegħu u japplika direttament fl-Istati Membri kollha.

Magħmul fi Brussell, it-28 ta' Frar 2017.

Għall-Kummissjoni
Il-President
Jean-Claude JUNCKER

REGOLAMENT TA' IMPLIMENTAZZJONI TAL-KUMMISSJONI (UE) 2017/359**tat-28 ta' Frar 2017****li jemenda r-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) Nru 540/2011 fir-rigward tal-kundizzjonijiet għall-approvazzjoni tas-sustanza attiva ossiflorfen****(Test b'rilevanza għaż-ŻEE)**

IL-KUMMISSJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidrat it-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea,

Wara li kkunsidrat ir-Regolament (KE) Nru 1107/2009 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-21 ta' Ottubru 2009 dwar it-tqegħid fis-suq ta' prodotti għall-protezzjoni tal-pjanti u li jhassar id-Direttivi tal-Kunsill 79/117/KEE u 91/414/KEE ⁽¹⁾, u b'mod partikolari t-tieni alternattiva tal-Artikolu 21(3) u l-Artikolu 78(2) tiegħu,

Billi:

- (1) Ir-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) Nru 798/2011 ⁽²⁾ approva l-ossiflorfen bħala sustanza attiva skont ir-Regolament (KE) Nru 1107/2009, bil-kundizzjoni li l-Istati Membri kkonċernati jiżguraw li l-applikant, li fuq talba tiegħu l-ossiflorfen gie approvat, jipprovdi aktar tagħrif ta' konferma dwar hames aspetti speċifiċi, li wiehed minnhom kien jikkonċerna r-riskju potenzjali għall-organizmi akkwatiċi minhabba s-sustanza attiva u għall-metaboliti RH-45469, MW 306, MW 347, MW 274 u l-metabolit mhux identifikat Deg 27.
- (2) Fid-29 ta' Ġunju u fil-15 ta' Diċembru 2012 l-applikant ressaq informazzjoni addizzjonali li tindirizza r-rekwiżiti dwar id-dejta ta' konferma lill-Istat Membru relatur, Spanja, qabel ma skada l-perjodu ta' żmien previst għat-tressiq.
- (3) Spanja vvalutat l-informazzjoni addizzjonali mressqa mill-applikant. Fl-14 ta' Lulju 2014 hija pprezentat il-valutazzjoni tagħha, fil-forma ta' *addendum* tal-abbozz tar-rapport ta' valutazzjoni, lill-Istati Membri l-oħra, lill-Kummissjoni u lill-Awtorità Ewropea dwar is-Sigurtà fl-Ikel, minn hawn 'il quddiem "l-Awtorità".
- (4) L-Istati Membri, l-applikant u l-Awtorità ġew ikkonsultati u mitluba jipprovdu l-kummenti tagħhom fuq il-valutazzjoni tal-Istat Membru relatur. Fis-6 ta' Novembru 2014 l-Awtorità ppubblikat Rapport Tekniku li jiġbor ir-riżultat ta' din il-konsultazzjoni għall-ossiflorfen ⁽³⁾.
- (5) Il-Kummissjoni kkonsultat l-Awtorità b'rabta ma' ċerti oqsma tal-valutazzjoni. Fit-28 ta' Lulju 2015 l-Awtorità pprezentat il-konklużjoni tagħha dwar il-valutazzjoni tar-riskju tal-ossiflorfen ⁽⁴⁾. L-abbozz tar-rapport ta' valutazzjoni, l-*addendum* u l-konklużjoni tal-Awtorità ġew analizzati mill-Istati Membri u mill-Kummissjoni fi hdan il-Kumitat Permanenti dwar il-Pjanti, l-Animali, l-Ikel u l-Għalf, u ġew iffinalizzati fl-24 ta' Jannar 2017 fil-format ta' rapport ta' analiżi tal-Kummissjoni għall-ossiflorfen.
- (6) Il-Kummissjoni stiednet lill-applikant iressaq il-kummenti tiegħu dwar ir-rapport ta' analiżi għall-ossiflorfen.
- (7) Il-Kummissjoni kkunsidrat li mill-informazzjoni addizzjonali pprovduta kien jidher li s-sustanza omm u l-metaboliti MW 347 u Deg 27 jirrappreżentaw riskju għoli għall-organizmi akkwatiċi.
- (8) Il-Kummissjoni kkonkludiet li l-informazzjoni ulterjuri ta' konferma mehtieġa ma gietx ipprovduta kompletament u li ma setax jiġi eskluż ir-riskju għoli għall-organizmi akkwatiċi mill-espożizzjoni għall-ossiflorfen u l-metaboliti MW 347 u Deg 27 hlief billi jiġu imposti aktar restrizzjonijiet.
- (9) Għaldaqstant, sabiex titnaqqas l-espożizzjoni tal-organizmi akkwatiċi huwa xieraq li jkun hemm aktar restrizzjoni tal-kundizzjonijiet tal-użu ta' din is-sustanza attiva u li jiġu stipulati miżuri speċifiċi għat-taffija tar-riskju għall-protezzjoni ta' dawk l-ispeċijiet.

⁽¹⁾ ĠUL 309, 24.11.2009, p. 1.

⁽²⁾ Ir-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) Nru 798/2011 tad-9 ta' Awwissu 2011 li japprova s-sustanza attiva ossiflorfen, skont ir-Regolament (KE) Nru 1107/2009 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwar it-tqegħid fis-suq ta' prodotti għall-protezzjoni tal-pjanti, u li jemenda l-Anness tar-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) Nru 540/2011 u d-Deċizzjoni tal-Kummissjoni 2008/934/KE (ĠUL 205, 10.8.2011, p. 9).

⁽³⁾ EFSA (L-Awtorità Ewropea dwar is-Sigurtà fl-Ikel), 2014. Technical report on the outcome of the consultation with Member States, the applicant and EFSA on the pesticide risk assessment of confirmatory data for oxyfluorfen. EFSA supporting publication 2014:EN-686. 40 pp.

⁽⁴⁾ Conclusion on the peer review of the pesticide risk assessment for the active substance oxyfluorfen in light of confirmatory data. EFSA Journal 2015; 13(8): 4205, 45 pp. doi: 10.2903/j.efsa.2015/4205.

- (10) Ghaldaqstant l-Anness tar-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) Nru 540/2011 ⁽¹⁾ għandu jiġi emendat skont dan.
- (11) L-Istati Membri għandhom jingħataw iż-żmien biex jemendaw jew jirtiraw l-awtorizzazzjonijiet tal-prodotti għall-protezzjoni tal-pjanti li fihom l-ossiflorfen.
- (12) Rigward il-prodotti għall-protezzjoni tal-pjanti li fihom l-ossiflorfen, meta l-Istati Membri jagħtu xi perjodu ta' grazzja f'konformità mal-Artikolu 46 tar-Regolament (KE) Nru 1107/2009, dan il-perjodu għandu jiskadi sa mhux aktar tard mill-21 ta' Ġunju 2018.
- (13) Il-miżuri previsti f'dan ir-Regolament huma skont l-opinjoni tal-Kumitat Permanenti dwar il-Pjanti, l-Annimali, l-Ikel u l-Għalf,

ADOTTAT DAN IR-REGOLAMENT:

Artikolu 1

Emenda tar-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) Nru 540/2011

L-Anness tar-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) Nru 540/2011 huwa emendat skont l-Anness ta' dan ir-Regolament.

Artikolu 2

Miżuri tranżitorji

F'konformità mar-Regolament (KE) Nru 1107/2009, fejn ikun meħtieġ, l-Istati Membri għandhom jemendaw jew jirtiraw l-awtorizzazzjonijiet eżistenti tal-prodotti għall-protezzjoni tal-pjanti li fihom l-ossiflorfen bhala sustanza attiva sa mhux aktar tard mill-21 ta' Ġunju 2017.

Artikolu 3

Perjodu ta' grazzja

Kull perjodu ta' grazzja li jagħtu l-Istati Membri skont l-Artikolu 46 tar-Regolament (KE) Nru 1107/2009 għandu jkun qasir kemm jista' jkun u għandu jiskadi sa mhux aktar tard mill-21 ta' Ġunju 2018.

Artikolu 4

Dhul fis-seħh

Dan ir-Regolament għandu jidhol fis-seħh fl-għoxrin jum wara dak tal-pubblikazzjoni tiegħu f'Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea.

Dan ir-Regolament għandu jorbot fl-intier tiegħu u japplika direttament fl-Istati Membri kollha.

Magħmul fi Brussell, it-28 ta' Frar 2017.

Għall-Kummissjoni
Il-President
Jean-Claude JUNCKER

⁽¹⁾ Ir-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) Nru 540/2011 tal- 25 ta' Mejju 2011 li jimplementa r-Regolament (KE) Nru 1107/2009 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill f'dak li għandu x'jaqsam mal-lista ta' sustanzi attivi approvati (ĠU L 153, 11.6.2011, p. 1).

ANNEX

Il-kolonna “Dispożizzjonijiet speċifiċi” tar-ringiela 11, ossiflworfen, tal-Parti B tal-Anness tar-Regolament ta’ Implimentazzjoni (UE) Nru 540/2011 tinbidel b’dan li ġej:

“PARTI A

L-użi bhala erbicida għal applikazzjonijiet identifikati qrib il-ħamrija mill-ħarifa sal-bidu tar-rebbiegħa biss jistgħu jiġu awtorizzati, b’rata li ma taqbiżx il-150 g ta’ sustanza attiva għal kull ettaru, kull sena.

PARTI B

Għall-implimentazzjoni tal-prinċipji uniformi, kif imsemmija fl-Artikolu 29(6) tar-Regolament (KE) Nru 1107/2009, għandhom jitqiesu l-konkluzjonijiet tar-rapport ta’ analiżi dwar l-ossiflworfen, u b’mod partikolari l-Appendiċijiet I u II tiegħu, kif iffinalizzat mill-Kumitat Permanenti dwar il-Pjanti, l-Animali, l-Ikel u l-Għalf.

F’din il-valutazzjoni globali, l-Istati Membri jridu jagħtu attenzjoni partikolari:

- lis-sikurezza tal-operaturi u jiżguraw li l-kundizzjonijiet tal-użu jimponu l-applikazzjoni tat-tagħmir ta’ protezzjoni personali adgwat fejn xieraq;
- lir-riskji għall-organizmi akkwatiċi, għall-mammiferi li jieklu d-dud tal-art, għall-makroorganizmi li jgħixu fil-ħamrija, għall-artropodi mhux fil-mira u għall-pjanti mhux fil-mira.

Il-kundizzjonijiet tal-awtorizzazzjoni għandhom jinkludu miżuri li jtaffu r-riskju bħal żoni ta’ protezzjoni ħielsa mill-bexx u bzieżel li jnaqqsu t-tixrid u għandhom jipprovdu għall-ittikkettar rispettiv ta’ prodotti għall-protezzjoni tal-pjanti. Fejn xieraq, daww il-kundizzjonijiet għandhom jinkludu aktar miżuri ta’ mitigazzjoni tar-riskju.”

REGOLAMENT TA' IMPLIMENTAZZJONI TAL-KUMMISSJONI (UE) 2017/360**tat-28 ta' Frar 2017****li jemenda r-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) Nru 540/2011 fir-rigward tal-kundizzjonijiet għall-approvazzjoni tas-sustanza attiva buprofezin****(Test b'rilevanza għaż-ŻEE)**

IL-KUMMISSJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidrat it-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea,

Wara li kkunsidrat ir-Regolament (KE) Nru 1107/2009 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-21 ta' Ottubru 2009 dwar it-tqeghid fis-suq ta' prodotti għall-protezzjoni tal-pjanti u li jhassar id-Direttivi tal-Kunsill 79/117/KEE u 91/414/KEE ⁽¹⁾, u partikolarment it-tieni alternattiva tal-Artikolu 21(3) u l-Artikolu 78(2) tiegħu,

Billi:

- (1) Id-Direttiva tal-Kummissjoni 2011/6/UE ⁽²⁾ inkludiet il-buprofezin bhala sustanza attiva fl-Anness I tad-Direttiva tal-Kunsill 91/414/KEE ⁽³⁾, bil-kundizzjoni li l-Istati Membri kkonċernati jiżguraw li n-notifikatur, li fuq talba tiegħu l-buprofezin għie inkluz f'dak l-Anness, jipprovdni aktar informazzjoni ta' konferma fir-rigward tal-fatturi ta' ipproċessar u ta' konverżjoni għall-valutazzjoni tar-riskju għall-konsumatur.
- (2) Is-sustanzi attivi inkluzi fl-Anness I tad-Direttiva 91/414/KEE jitqiesu li għew approvati skont ir-Regolament (KE) Nru 1107/2009 u huma elenkati fil-Parti A tal-Anness tar-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) Nru 540/2011 ⁽⁴⁾.
- (3) Fit-30 ta' Jannar 2013, l-applikant ressaq informazzjoni addizzjonali dwar l-fatturi ta' ipproċessar u ta' konverżjoni lill-Istat Membru relatur, ir-Rejnu Unit, qabel l-iskadenza tal-perjodu ta' żmien previst.
- (4) Ir-Renju Unit wettaq valutazzjoni tal-informazzjoni addizzjonali mressqa mill-applikant. Fid-9 ta' Settembru 2014, ressaq il-valutazzjoni tiegħu, fil-forma ta' *addendum* tal-abbozz tar-rapport ta' valutazzjoni, lill-Istati Membri l-oħra, lill-Kummissjoni u lill-Awtorità Ewropea dwar is-Sigurtà fl-Ikel, minn hawn 'il quddiem magħrufa bhala "l-Awtorità".
- (5) Fit-28 ta' Lulju 2015 il-Kummissjoni kkonsultat lill-Awtorità li pprezentat il-konkluzjoni tagħha dwar il-valutazzjoni tar-riskju tal-buprofezin ⁽⁵⁾. L-abbozz tar-rapport ta' valutazzjoni, l-*addendum* u l-konkluzjoni tal-Awtorità għew analizzati mill-Istati Membri u mill-Kummissjoni fi hdan il-Kumitat Permanenti dwar il-Pjanti, l-Animali, l-Ikel u l-Għalf, u għew iffinalizzati fl-24 ta' Jannar 2017 fil-format tar-rapport ta' analiżi tal-Kummissjoni għall-buprofezin.
- (6) Il-Kummissjoni stiednet lill-applikant biex iressaq il-kummenti tiegħu dwar l-abbozz tar-rapport tar-reviżjoni għall-buprofezin.
- (7) Il-Kummissjoni kkunsidrat li l-informazzjoni addizzjonali pprovduta wriet li taht kundizzjonijiet ta' pproċessar b'temperatura għolja l-buprofezin jiġi ddegradat f'diversi metaboliti, inkluz l-anilina. L-anilina hija karċinoġenu li għalih ma jstax jiġi eskluż mekkaniżmu ġenotossiku u għalhekk ma jista' jiġi prezunt l-ebda limitu ta' espożizzjoni aċċettabbli.
- (8) Il-Kummissjoni kkonkludiet li l-informazzjoni ta' konferma ulterjuri meħtieġa ma gietx ipprovduta kompletament u li l-espożizzjoni tal-konsumaturi għall-anilina permezz tal-konsum ta' għelejjel ipproċessati ma tistax tiġi eskluża hlief billi jiġu imposti aktar restrizzjonijiet. B'mod partikolari, l-użu tal-buprofezin għandu jkun limitat għal għelejjel li ma jittiklux biss.
- (9) Għie kkonfermat li s-sustanza attiva buprofezin għandha titqies bhala approvata skont ir-Regolament (KE) Nru 1107/2009. Sabiex tiġi minimizzata l-espożizzjoni tal-konsumaturi għall-anilina huwa madankollu xieraq li jiġu emendati l-kundizzjonijiet ta' użu ta' din is-sustanza attiva.

⁽¹⁾ ĠUL 309, 24.11.2009, p. 1.

⁽²⁾ Id-Direttiva tal-Kummissjoni 2011/6/UE tal-20 ta' Jannar 2011 li temenda d-Direttiva tal-Kunsill 91/414/KEE biex tinkludi l-buprofezin bhala sustanza attiva (ĠUL 18, 21.1.2011, p. 38).

⁽³⁾ Id-Direttiva tal-Kunsill 91/414/KEE tal-15 ta' Lulju 1991 li tikkonċerna t-tqeghid fis-suq ta' prodotti għall-protezzjoni tal-pjanti (ĠUL 230, 19.8.1991, p. 1).

⁽⁴⁾ Ir-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) Nru 540/2011 tal-25 ta' Mejju 2011 li jimplementa r-Regolament (KE) Nru 1107/2009 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill f'dak li għandu x'jaqsam mal-lista ta' sustanzi attivi approvati (ĠUL 153, 11.6.2011, p. 1).

⁽⁵⁾ Conclusion on the peer review of the pesticide risk assessment for the active substance buprofezin in light of confirmatory data. *EFSA Journal* 2015; 13(8): 4207, 24 pp. doi: 10.2903/j.efsa.2015/4207

- (10) Għaldaqstant l-Anness tar-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) Nru 540/2011 għandu jiġi emendat skont dan.
- (11) L-Istati Membri għandhom jingħataw iż-żmien biex jemendaw jew jirtiraw l-awtorizzazzjonijiet tal-prodotti għall-protezzjoni tal-pjanti li fihom il-buprofeżin.
- (12) Rigward il-prodotti għall-protezzjoni tal-pjanti li fihom il-buprofeżin, meta l-Istati Membri jagħtu xi perjodu ta' grazzja f'konformità mal-Artikolu 46 tar-Regolament (KE) Nru 1107/2009, dak il-perjodu għandu jiskadi sa mhux aktar tard mill-21 ta' Ġunju 2018.
- (13) Il-miżuri previsti f'dan ir-Regolament huma skont l-opinjoni tal-Kumitat Permanenti dwar il-Pjanti, l-Annimali, l-Ikel u l-Għalf,

ADOTTAT DAN IR-REGOLAMENT:

Artikolu 1

Emenda tar-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) Nru 540/2011

L-Anness tar-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) Nru 540/2011 huwa emendat skont l-Anness ta' dan ir-Regolament.

Artikolu 2

Miżuri tranżitorji

Fejn hu meħtieġ, l-Istati Membri għandhom, b'konformità mar-Regolament (KE) Nru 1107/2009 jemendaw jew jirtiraw l-awtorizzazzjonijiet eżistenti għall-prodotti għall-protezzjoni tal-pjanti li fihom il-buprofeżin bħala sustanza attiva sa mhux aktar tard mill-21 ta' Ġunju 2017.

Artikolu 3

Perjodu ta' grazzja

Kull perjodu ta' grazzja li jagħtu l-Istati Membri skont l-Artikolu 46 tar-Regolament (KE) Nru 1107/2009 għandu jkun qasir kemm jista' jkun u għandu jiskadi sa mhux aktar tard mill-21 ta' Ġunju 2018.

Artikolu 4

Dhul fis-seħh

Dan ir-Regolament għandu jidhol fis-seħh fl-għoxrin jum wara dak tal-pubblikazzjoni tiegħu f'Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea.

Dan ir-Regolament għandu jorbot fl-intier tiegħu u japplika direttament fl-Istati Membri kollha.

Magħmul fi Brussell, it-28 ta' Frar 2017.

Għall-Kummissjoni
Il-President
Jean-Claude JUNCKER

ANNEX

Il-kolonna “Dispożizzjonijiet speċifiċi” tar-ringiela 320, buprofeżin, tal-Parti A tal-Anness tar-Regolament ta’ Implimentazzjoni (UE) Nru 540/2011 tinbidel b’dan li ġej:

“PARTI A

Użi bhala insetticida u akariċida fuq għelejjel mhux għall-ikel biss jistgħu jiġu awtorizzati.

PARTI B

Għall-implimentazzjoni tal-prinċipji uniformi kif imsemmi fl-Artikolu 29(6) tar-Regolament (KE) Nru 1107/2009, għandhom jitqiesu l-konklużjonijiet tar-rapport ta’ revizjoni dwar il-buprofeżin, u b’mod partikolari l-Appendiċijiet I u II tiegħu, kif iffinalizzat mill-Kumitat Permanenti dwar il-Pjanti, l-Annimali, l-Ikel u l-Għalf.

Fdin il-valutazzjoni globali, l-Istati Membri jridu jagħtu attenzjoni partikolari:

- lis-sikurezza tal-operaturi u l-haddiema u jiżguraw li l-kundizzjonijiet tal-użu jimponu l-applikazzjoni ta’ tagħmir xieraq ta’ protezzjoni personali fejn xieraq;
- lill-applikazzjoni ta’ perjodu ta’ stennija xieraq għan-newbiet tal-għelejjel fis-serer;
- lir-riskju għall-organizmi akkwatiċi u jiżguraw li, fejn hu xieraq, il-kundizzjonijiet tal-użu jimponu miżuri adegwati għat-taffija tar-riskju.

Fejn xieraq, il-kundizzjonijiet tal-awtorizzazzjoni għandhom jinkludu miżuri li jtaffu r-riskju.”

REGOLAMENT TA' IMPLIMENTAZZJONI TAL-KUMMISSJONI (UE) 2017/361**tat-28 ta' Frar 2017****li jistabbilixxi l-valuri standard tal-importazzjoni għad-determinazzjoni tal-prezz ta' dhul ta' ċertu frott u hxejjex**

IL-KUMMISSJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidrat it-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea,

Wara li kkunsidrat ir-Regolament (UE) Nru 1308/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-17 ta' Diċembru 2013 li jistabbilixxi organizzazzjoni komuni tas-swieq fi prodotti agrikoli u li jhassar ir-Regolamenti tal-Kunsill (KEE) Nru 922/72, (KEE) Nru 234/79, (KE) Nru 1037/2001 u (KE) Nru 1234/2007 ⁽¹⁾,Wara li kkunsidrat ir-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) Nru 543/2011 tas-7 ta' Ġunju 2011 li jippreskrivi regoli dettaljati dwar l-applikazzjoni tar-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1234/2007 fir-rigward tas-setturi tal-frott u l-hxejjex u tal-frott u l-hxejjex ipproċessati ⁽²⁾ u b'mod partikolari l-Artikolu 136(1) tiegħu,

Billi:

- (1) Ir-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) Nru 543/2011 jistipula, skont ir-riżultat tan-negozjati kummerċjali multilaterali taċ-Ċiklu tal-Urugwaj, il-kriterji li bihom il-Kummissjoni tiffissa l-valuri standard għall-importazzjoni minn pajjiżi terzi, għall-prodotti u għall-perjodi stipulati fl-Anness XVI, il-Parti A tiegħu.
- (2) Il-valur standard tal-importazzjoni huwa kkalkulat kull ġurnata tax-xogħol skont l-Artikolu 136(1) tar-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) Nru 543/2011, billi jqis id-dejta varjabbli ta' kuljum. Għalhekk dan ir-Regolament għandu jidhol fis-seħh fil-jum tal-pubblikazzjoni tiegħu f'Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea.

ADOTTAT DAN IR-REGOLAMENT:

Artikolu 1

Il-valuri standard tal-importazzjoni msemmija fl-Artikolu 136 tar-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) Nru 543/2011 huma stipulati fl-Anness għal dan ir-Regolament.

Artikolu 2

Dan ir-Regolament għandu jidhol fis-seħh fil-jum tal-pubblikazzjoni tiegħu f'Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea.

Dan ir-Regolament għandu jorbot fl-intier tiegħu u japplika direttament fl-Istati Membri kollha.

Magħmul fi Brussell, it-28 ta' Frar 2017.

Għall-Kummissjoni,

F'isem il-President,

Jerzy PLEWA

Direttur Ġenerali

Direttorat Ġenerali għall-Agricoltura u l-Iżvilupp Rurali

⁽¹⁾ ĠUL 347, 20.12.2013, p. 671.⁽²⁾ ĠUL 157, 15.6.2011, p. 1.

ANNEX

Il-valuri standard tal-importazzjoni għad-determinazzjoni tal-prezz ta' dhul ta' ċertu frott u hxejjex

(EUR/100 kg)		
Kodiċi tan-NM	Kodiċi tal-pajjiż terz ⁽¹⁾	Valur standard tal-importazzjoni
0702 00 00	EG	232,7
	IL	243,7
	MA	100,2
	TR	94,5
	ZZ	167,8
0707 00 05	MA	64,9
	TR	204,0
	ZZ	134,5
0709 91 00	EG	113,1
	ZZ	113,1
0709 93 10	MA	54,1
	TR	161,7
	ZZ	107,9
0805 10 22, 0805 10 24, 0805 10 28	EG	54,7
	IL	77,6
	MA	45,7
	TN	49,3
	TR	74,6
	ZZ	60,4
	ZZ	60,4
0805 50 10	EG	82,4
	TR	71,7
	ZZ	77,1
0808 30 90	CL	102,0
	CN	100,4
	ZA	114,9
	ZZ	105,8

⁽¹⁾ In-nomenklatura tal-pajjiżi stabbilita bir-Regolament tal-Kummissjoni (UE) Nru 1106/2012 tas-27 ta' Novembru 2012 li jimplimenta r-Regolament (KE) Nru 471/2009 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwar statistika Komunitarja relatata mal-kummerċ estern ma' pajjiżi li mhumiex membri, fir-rigward tal-aġġornament tan-nomenklatura tal-pajjiżi u t-territorji (GU L 328, 28.11.2012, p. 7). Il-kodiċi "ZZ" jirrappreżenta "ta' oriġini oħra".

ATTI ADOTTATI MINN KORPI STABILITI PERMEZZ TA' FTEHIMIET INTERNAZZJONALI

DEĊIŻJONI Nru 1/2017 TAL-KUMITAT KONGUNT BEJN L-UE U L-IŻVIZZERA

tat-8 ta' Frar 2017

li temenda t-Tabelli II, III u IV(b) tal-Protokoll Nru 2 tal-Ftehim bejn il-Komunità Ekonomika Ewropea u l-Konfederazzjoni Żvizzera tat-22 ta' Lulju 1972 fir-rigward tad-dispożizzjonijiet applikabbli għall-prodotti agrikoli pproċessati [2017/362]

IL-KUMITAT KONGUNT,

Wara li kkunsidra l-Ftehim bejn il-Komunità Ekonomika Ewropea u l-Konfederazzjoni Żvizzera ffirmat fi Brussell fit-22 ta' Lulju 1972 ⁽¹⁾, minn hawn 'il quddiem imsejjah "il-Ftehim", kif emendat bil-Ftehim bejn il-Komunità Ewropea u l-Konfederazzjoni Żvizzera li jemenda l-Ftehim fir-rigward tad-dispożizzjonijiet applikabbli għall-prodotti agrikoli pproċessati ⁽²⁾ ffirmat fil-Lussemburgu fis-26 ta' Ottubru 2004, u l-Protokoll Nru 2 tiegħu, u b'mod partikolari l-Artikolu 7 ta' dak il-Protokoll,

Filwaqt li jfakkar li l-Protokoll Nru 2 revedut gie konkluz bil-ghan li jitjeb l-aċċess reċiproku għas-swieq tal-prodotti agrikoli pproċessati,

Filwaqt li jirreferi għat-thassib li tqajjem mill-UE fil-61 laqgħa tal-Kumitat Kongunt fit-3 ta' Dicembru 2015,

Filwaqt li jqis li jkun utli li jsir aġġustament tekniku għall-iffissar tal-ammonti bażiċi elenkati fit-Tabella IV(b) tal-Protokoll Nru 2 b'zieda minn 15 għal 18,5 fil-mija tat-tnaqqis applikat għad-differenzi fil-prezzijiet ta' referenza biex jiġu ffissati l-ammonti bażiċi,

Filwaqt li jqis li dan l-aġġustament tekniku jipprovdi soluzzjoni għat-thassib tal-UE dwar il-preservazzjoni tal-margini preferenzjali relattivi tal-Partijiet Kontraenti kif stabbiliti fl-Artikolu 5(3) tal-Protokoll Nru 2 u li jkun konformi mal-ghan generali tal-Ftehim li huwa l-iżvilupp armonjuż tal-kummerċ bejn il-Partijiet Kontraenti,

Filwaqt li jinnota li l-Partijiet Kontraenti bihsiebhom ikomplu josservaw l-obbligi rispettivi tagħhom skont il-Protokoll Nru 2, partikolarment biex jimplementaw il-klawżola tar-rieżami stabbilita fil-paragrafi 2 u 3 tal-Artikolu 5 mill-inqas darba kull sena, b'konformità mal-objettivi ta' dan il-Protokoll.

Billi:

- (1) It-tabelli I u II tal-Protokoll Nru 2 tal-Ftehim jelenkaw il-prodotti li għalihom japplika dan il-Protokoll. Il-prodotti kollha tal-intestatura SA 2202 jaqgħu fi hdan il-kamp ta' applikazzjoni tal-Protokoll Nru 2, hlief il-meraq tal-frott jew il-meraq tal-haxix imhalltin bl-ilma jew miżjudin bil-gass. Interpretazzjonijiet diverġenti dwar id-definizzjoni tal-meraq tal-frott jew tal-meraq tal-haxix imhalltin bl-ilma jew miżjudin bil-gass irrizzultaw fi Prattiki ta' klassifikazzjoni inkonsistenti.
- (2) Għalhekk jenhtieg li d-deskrizzjoni tal-prodotti tal-intestatura SA 2202 esklużi mill-kamp ta' applikazzjoni tal-Protokoll tiġi ċċarata fit-Tabella II.
- (3) Għall-implimentazzjoni tal-Protokoll Nru 2 tal-Ftehim, ġew stabbiliti prezzijiet ta' referenza domestiċi għall-Partijiet Kontraenti.
- (4) Il-prezzijiet reali fis-swieq domestiċi tal-Partijiet Kontraenti fir-rigward tal-materja prima li għaliha huma applikati miżuri ta' kumpens tal-prezzijiet, inbidlu.
- (5) Għalhekk jenhtieg li l-prezzijiet ta' referenza u l-ammonti elenkati fit-Tabelli III u IV, fil-punt (b) tal-Protokoll Nru 2 jiġu aġġornati kif xieraq,

⁽¹⁾ ĠUL 300, 31.12.1972, p. 189.

⁽²⁾ ĠUL 23, 26.1.2005, p. 19.

ADOTTA DIN ID-DEĊIŻJONI:

Artikolu 1

Il-Protokoll Nru 2 tal-Ftehim huwa emendat kif ġej:

- (a) It-Tabella II hija emendata kif stabbilit fl-Anness I ta' din id-Deciżjoni;
- (b) It-Tabella III hija sostitwita bit-test stabbilit fl-Anness II ta' din id-Deciżjoni;
- (c) Fit-Tabella IV, il-punt (b) huwa sostitwit bit-test stabbilit fl-Anness III ta' din id-Deciżjoni.

Artikolu 2

Din id-Deciżjoni ghandha tidhol fis-sehh fl-1 ta' Marzu 2017 u ghandha tapplika minn dik id-data.

Din id-Deciżjoni ghandha tiġi ppubblikata f'Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea fl-1 ta' Marzu 2017.

Magħmul fi Brussell, it-8 ta' Frar 2017.

Għall-Kumitat Kongunt
Il-President
Petros SOURMELIS

ANNEX I

Fit-Tabella II, l-entrata għall-intestatura SA Nru 2202 hija sostitwita bl-entrata ta' hawn taht:

“HS Nru tal-Intesta- tura	Deskrizzjoni tal-prodotti
2202	Ilmijiet, inklużi ilmijiet minerali u ilmijiet miżjudin bil-gass, li fihom iz-zokkor miżjud jew xi sustanzi ohra tat-tahlil jew li jagħtu t-toghma, u xorb iehor mhux alkoholiku, għajr il-meraq tal-frott jew il-meraq tal-haxix imsemmija fl-intestatura Nru 2009:
.10	— Ilmijiet, inklużi ilmijiet minerali u ilmijiet miżjudin bil-gass, li fihom iz-zokkor miżjud jew xi sustanzi ohra tat-tahlil jew li jagħtu t-toghma
.91	— Birra mhux alkoholika
.99	— Ohrajn:
ex.99	— — Għajr il-meraq tal-frott jew tal-haxix imsemmija fl-intestaturi Nru 2002 u Nru 2009 u t-tahlitiet tagħhom, miżjudin bil-gass jew imħalltin bl-ilma jew bl-estratti milwiema tat-te, tal-hxejjex aromatiċi, tal-kafè jew tal-maté, għajr dawk li fihom il-komponenti tal-halib tal-intestaturi Nru 0401 u Nru 0402”

ANNEX II

"Tabella III

Prezzijiet domestiċi ta' referenza tal-UE u tal-Iżvizzera

Materja prima agrikola	Prezz domestiku ta' referenza tal-Iżvizzera CHF għal kull 100 kg netti	Prezz domestiku ta' referenza tal-UE CHF għal kull 100 kg netti	L-Artikolu 4(1) Applikat fl-Iżvizzera Differenza fil-prezz ta' referenza tal-Iżvizzera/ tal-UE CHF għal kull 100 kg netti	L-Artikolu 3(3) Applikat fl-UE Diffe- renza fil-prezz ta' refe- renza tal-Iżvizzera/tal- UE EUR għal kull 100 kg netti
Qamħ komuni	52,10	18,37	33,75	0,00
Qamħ durum	—	—	1,20	0,00
Segala	42,75	16,35	26,40	0,00
Xghir	—	—	—	—
Qamħirrum	—	—	—	—
Dqiq tal-qamħ komuni	90,40	40,20	50,20	0,00
Trab tal-halib shih	585,00	261,37	323,65	0,00
Trab tal-halib xkumat	396,20	195,08	201,10	0,00
Butir	1 010,90	368,10	642,80	0,00
Zokkor abjad	—	—	—	—
Bajd	—	—	38,00	0,00
Patata friska	43,25	17,66	25,60	0,00
Xaħam vegetali	—	—	170,00	0,00"

ANNEX III

Tabella IV

“(b) L-ammonti bażiċi għall-materja prima agrikola meqjusa għall-kalkolu tal-komponenti agrikoli:

Materja prima agrikola	Ammont bażiku applikat fl-Iżvizzera L-Artikolu 3(2)	Ammont bażiku applikat fl-UE L-Artikolu 4(2)
	CHF għal kull 100 kg netti	EUR għal kull 100 kg netti
Qamħ komuni	27,20	0,00
Qamħ durum	1,00	0,00
Segala	20,95	0,00
Xghir	—	—
Qamħirrum	—	—
Dqiq tal-qamħ komuni	40,90	0,00
Trab tal-halib shih	262,65	0,00
Trab tal-halib xkumat	163,90	0,00
Butir	523,90	0,00
Zokkor abjad	—	—
Bajd	30,95	0,00
Patata friska	19,90	0,00
Xaħam veġetali	138,55	0,00”

ISSN 1977-074X (edizzjoni elettronika)
ISSN 1725-5104 (edizzjoni stampata)



L-Uffiċċju tal-Pubblikazzjonijiet tal-Unjoni Ewropea
2985 Il-Lussemburgu
IL-LUSSEMBURGU

MT